

## Episode 5: 5. Ser/Estar (Past Tense)

### Grammar: Ser & Estar (Past)

- Ceci:** Rylan, ¿**eres** amante de los viajes?
- Rylan:** ¿Qué tipo de pregunta **es** ésa, Ceci? Sabes muy bien que sí, ¡**soy** fanático de los viajes!
- Ceci:** Y, ¿**eres** turista de ciudad, o **eres** turista de naturaleza?
- Rylan:** Pues, yo **soy** una persona abierta, I'm open minded. **Soy** feliz en la ciudad y **soy** feliz en la naturaleza.
- Ceci:** Y si te digo que existe un lugar donde los delfines **son** rosados y los monos tienen cabeza de león, ¿**estás** interesado?
- Rylan:** ¡Ah! **Es** una fantasía! ¿**Es** una película? ¿**Es** una obra de teatro?
- Ceci:** No, Rylan, no **es** fantasía, ese lugar existe! **Es** real. En el Amazonas, encontramos el famoso delfín rosado.
- Rylan:** **Es** rosado, rosado? Like, pink, pink?
- Ceci:** ¡Sí!
- Rylan:** Wow! Tell me about the monkey with the head of a lion.
- Ceci:** También **es** del Amazonas. **Es** el "Tamarino León dorado". **Es** un mono – a monkey – con una melena dorada que parece de león... A golden mane of hair that makes him look like a lion!
- Rylan:** I could spend a lifetime in the Amazon and only touch the surface. There's so much to see!
- Ceci:** ...and did *you* see what I just did?
- Rylan:** You took us for a walk on the wild side?
- Ceci:** ...AND we just reviewed **ser** and **estar** in the present tense.
- Rylan:** **Soy, eres, es, somos y son...Estoy, estás, está, estamos y están.**
- Ceci:** Exactamente.
- Rylan:** Look at you! I didn't even notice! Traditional "profesora Cecilia" is ditching the grammar lessons?
- Ceci:** Ha! Never! ... You cannot learn a language if you are not willing to learn the grammar! I brushed through "**ser y estar**" in the present, because today's lesson is "**ser y estar**" in the past... Bueno, Rylan, ¡**es** tiempo de una lección!
- Rylan:** Ay, Ceci, ¿hablas en serio? Nuestro programa no **es** aburrido. ¡Nosotros **somos** innovadores! Y creo que nuestra audiencia **está** acostumbrada a nuestro estilo diferente.
- Ceci:** ¡Yo insisto! ¿**Estás** listo para empezar la lección?
- Rylan:** I thought we had found such a nice groove, but now I see you are back to your old ways. Oh well, it was beautiful while it lasted... **Fue** bello mientras duró.
- Ceci:** Ay, Rylan, **eres** un hombre de poca fe... A man of little faith. Vámonos:
- Rylan:** ¿Qué **fue** eso? ¿Dónde **estamos** ahora?
- Ceci:** Tranquilo, Rylan, el animal no **está** aquí en el estudio... It was just a recording. But can you guess which South American animal made that sound?

**Rylan:** Well it sounded like some kind of large cat... ¿**Fue** un jaguar?

**Ceci:** No, but that was a good guess!

**Rylan:** Ok, don't tell me yet. Let me visualize the setting... ¿Dónde **estoy**?

**Ceci:** No **estás** en la selva...

**Rylan:** ¿**Es** un lugar frío?

**Ceci:** ¡Sí!

**Rylan:** ¿**Es** un lugar bonito?

**Ceci:** Imagina montañas enormes, bosques verdes, pasturas áridas...

**Rylan:** All those different terrains in one place? Oh, I know!.. ¡**Estamos** en Patagonia!

**Ceci:** ¡Correcto!

**Rylan:** Y el sonido **fue** un puma.

**Ceci:** **Estás** en lo correcto de nuevo.

**Rylan:** ¡Excelente!... Now, can you tell me why you're trying to startle me with the growls of large ferocious felines?

**Ceci:** Oh, "large," you say?

**Rylan:** Bueno... eso **es**... grande. ¿Qué gato **es**? ¿Un león? ¿Un tigre?

**Ceci:** Esta especie no **es** más. **Fueron** depredadores formidables, pero ahora **están** extintos.

**Rylan:** ¿Extintos?

**Ceci:** Ese sonido **fue** una simulación de Smilodon, ¡el gato dientes de sable!

**Rylan:** Pumas and sabre-tooth cats?...

**Ceci:** Patagonia: El "fin del mundo", donde **estuvieron** los gigantes.

**Rylan:** ¡Ah! ¡El aire **es** muy fresco aquí en Patagonia!

**Ceci:** **Es** primavera y **estamos** en el parque nacional Torres del Paine. Los lagos y las montañas **son** espectaculares.

**Rylan:** Hace millones de años, esto **fue** tallado por glaciares... It was carved by glaciers! Ceci, if you can't tell by now, I am LOVING this idea. I was a fool to doubt you... **Fui** un tonto.

**Ceci:** I forgive you, Rylan... El parque **fue** creado en 1959. Hoy **es** una de las principales atracciones turísticas de Chile. Los animales que habitan el parque **están** protegidos.

**Rylan:** I can see a large herd coming our way now!... Creo que **son**... ¡Sí! **Son** guanacos. ¿Puedes verlos, Ceci? ¡Ahí **están**!

**Ceci:** Los guanacos **son** salvajes. En los andes, **fueron** domesticados hace miles de años. Los guanacos domesticados **son** llamas.

**Rylan:** Ok, this is fantastic but - and I can't believe I'm saying this - I think we need to review some basic concepts.

**Ceci:** Yes! Thank you! I don't know how much longer I could have gone without some structure!

**Rylan:** You were waiting for me?... ¿**Estuviste** esperando?

**Ceci:** I needed to prove that even you need a good old fashion lesson sometimes.

**Rylan:** **Estás** llena de sorpresas hoy, Ceci. Bueno amigos, ¿ustedes estuvieron practicando su rap? Ahora, ¿**están** listos? **Soy, eres, es, somos y son. Estoy, estás, está, estamos y están. ¡Excelente!**

- Ceci:** And remember that **ser** is used to talk about the essential characteristics of people and things - who or what they are.  
 ¿Qué es? - **Es** un parque nacional.  
 ¿Cuál es? - **Es** Torres del Paine, no **es** el parque Corcovado.  
 ¿Cuánto es? - La admisión **es** gratis.  
 ¿Quién es? - **Es** el guía turístico.  
 ¿Cuándo es? - **Es** mediodía.
- Rylan:** We use **estar** to talk about conditions, how and where things are. ¿Cómo **estás**? - **Estoy** impresionado con las montañas. ¿Dónde **están** tus amigos? - **Están** escalando el glaciar.
- Ceci:** Bueno, amigos, Rylan y yo **estuvimos** usando el pasado de **ser** y **estar** en nuestra conversación...
- Rylan:** And chances are that you understood most of these instances based on the context! So, here we go. Let's rap. **Fui, fuiste, fue, fuimos y fueron.**
- Ceci:** Siempre **fui** fanática de la megafauna de Patagonia. ¿**Fuiste** tú también? **Estar** en Torres del Paine finalmente, **fue** una experiencia espectacular. Mi hermana y yo, **fuimos** parte de una excavación de fósiles. **Fueron** días muy educativos.
- Rylan:** Well done!... Ceci, yo aún **soy** fanático. Mi animal favorito **es** el "Megatherium".
- Ceci:** El Megatherium **fue** un gigante de Patagonia. Un perezoso gigante... A giant sloth!
- Rylan:** Los perezosos que existen ahora **son** más pequeños.
- Ceci:** ¡**Son** muy tiernos también!... So cute!
- Rylan:** Hace 10,000 años - 10,000 years ago - los perezosos gigantes **estuvieron** en Patagonia.
- Ceci:** Now is a good time to review the past tense of **estar**.
- Rylan:** **Estuve, estuviste, estuvo, estuvimos y estuvieron.**
- Ceci:** Yo **estuve** en Patagonia en primavera. ¿Tú **estuviste** en invierno?
- Rylan:** No, yo **estuve** ahí en verano. Tú y yo **estuvimos** ahí en temporadas diferentes.
- Ceci:** Mis amigos **estuvieron** ahí en invierno. Afortunadamente, el clima no **estuvo** muy severo.
- Rylan:** Ceci, no recuerdo, ¿el perezoso gigante **fue** el animal más grande?
- Ceci:** **Fue** uno de los más grandes, pero **estuvo** en compañía de otros gigantes. Glyptodon, **fue** un armadillo gigante. Los mammut **fueron** elefantes colosales. Y todos **estuvieron** en el menú de Smilodon.
- Rylan:** The Sabre tooth cat! It's amazing to imagine what Patagonia might have looked like inhabited by these giants.